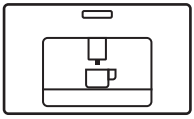
AEG

aeg.com/register



UK Посібник користувача | **Кавомашина**

NKC8N7T
NKC8N7B
TC8NK7T
TC8NK7B
CK7100T
CK7100B
PSC8000T
PSC8000B

Вітаємо в AEG! Дякуємо, що обрали один із наших пристроїв.

Щоб отримати поради щодо використання, інформацію щодо усунення несправностей, обслуговування та ремонту, перейдіть за адресою: **aeg.com/support**

Зміни можуть бути внесені без попередження.

ПОКАЖЧИК

1. ІНФОРМАЦІЯ ЩОДО ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ 2
2. ІНСТРУКЦІЇ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ 4
3. ОПИС ВИРОБУ 6
4. ПАНЕЛЬ УПРАВЛІННЯ 7
5. ПЕРЕД ПЕРШИМ ЗАСТОСУВАННЯМ 8
6. ЩОДЕННЕ ВИКОРИСТАННЯ 8
7. ТЕХОБСЛУГОВУВАННЯ ТА ОЧИЩЕННЯ 11
8. ВИДАЛЕННЯ НАКИПУ 12
9. ПРОГРАМУВАННЯ ЖОРСТКОСТІ ВОДИ 12
10. ПОМ'ЯКШУВАЛЬНИЙ ФІЛЬТР 12
11. ТЕХНІЧНІ ДАНІ 13
12. ВАЖЛИВІ РЕКОМЕНДАЦІЇ ЩОДО ЗАХИСТУ НАВКОЛИШНЬОГО СЕРЕДОВИЩА. 13
13. ЕНЕРГОЕФЕКТИВНІСТЬ 13
14. ПОВІДОМЛЕННЯ НА ДИСПЛЕЇ 13
15. ПОСІБНИК З УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ 15

1. ⚠ ІНФОРМАЦІЯ ЩОДО ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ

Перед установкою і використанням приладу уважно прочитайте надані інструкції. Виробник не несе відповідальності за неправильне встановлення і використання, яке може привести до травми і пошкодження. Завжди тримайте інструкції поруч з приладом для подальшого використання.

1.1 Безпека дітей і інших вразливих осіб

- Машина не призначена для використання людьми з обмеженими фізичними, сенсорними чи розумовими здібностями, або з браком досвіду та знань, якщо вони не перебувають під наглядом або не отримали інструкції щодо використання від особи, відповідальної за їх безпеку.
- Необхідно наглядати за дітьми, щоб вони не гралися з приладом.
- Тільки для європейських ринків:
- Цей прилад може використовуватися дітьми у віці 8 років

і старше, якщо вони знаходяться під наглядом і отримали інструкції по безпечному використанню приладу і усвідомили пов'язану з цим небезпеку. Процедури очищення та технічного обслуговування не можуть виконуватися дітьми, якщо вони не досягли 8 років, і постійно не перебувають під наглядом дорослих. Тримайте прилад і кабель живлення поза досяжністю дітей віком до 8 років.
- Не дозволяйте дітям гратися з приладом.

1.2 Загальна безпека

- Використання за призначенням: кавомашина призначена для приготування напоїв на основі молока, кави і гарячої води. Будь-яке інше використання приладу вважається неналежним, а значить, небезпечним. Виробник не несе відповідальності за пошкодження, викликані неправильним використанням приладу.
- Поверхня нагрівального елементу залишається гарячою після використання; крім того, зовнішня частина приладу може зберігати тепло протягом декількох хвилин, в залежності від використання.
- Ретельно очищуйте всі компоненти, приділяючи особливу увагу деталям, які контактують з кавою і молоком.
- Процедури очищення та технічного обслуговування не можуть виконуватися дітьми без нагляду дорослих.
- Не занурюйте прилад у воду.
- УВАГА: Щоб уникнути пошкодження приладу, не використовуйте лужні миючі засоби під час процедур очищення; використовуйте м'який миючий засіб.
- Цей прилад призначений тільки для побутового використання. Він не призначений для використання в приміщеннях, що використовуються в якості кухні для персоналу в магазинах, офісах, інших робочих місцях, на об'єктах "зеленого туризму"; його також не можна використовувати клієнтами в готелях, мотелях, інших житлових приміщеннях, в тому числі в номерах типу "ліжко та сніданок".
- У разі пошкодження штепсельної вилки або шнура живлен-

ня необхідно запросити негайну заміну в сервісному центрі, щоб уникнути будь-якого ризику.
- Машини зі знімним кабелем: уникайте попадання бризок води на роз'єм кабелю живлення або розетку на задній панелі приладу.
- ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Моделі зі скляними поверхнями: не користуйтеся приладом, якщо на поверхні є тріщини.
- Тільки для європейських ринків:
- Прилад можуть використовувати особи з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими здібностями або з відповідним досвідом та знаннями, за умови, що вони знаходяться під наглядом або отримали інструкції з безпечного використання машини, включаючи дані про всі пов'язані з цим небезпеки.
- Коли прилад не використовується і перед чищенням завжди відключайте прилад від мережі.

Поверхні, відмічені цим символом, нагріваються під час роботи приладу (символ присутній тільки на деяких моделях).

2. ІНСТРУКЦІЇ ЩОДО БЕЗПЕКИ

2.1 Установка

ПОПЕРЕДЖЕННЯ!
Цей прилад має встановлювати лише кваліфікований персонал.

Уважно прочитайте ці інструкції перед використанням машини.
- Зберігайте ці інструкції
- Недотримання цих інструкцій може призвести до опіків або пошкодження приладу.
- Ніколи не торкайтеся приладу мокрими руками.
- Ніколи не торкайтеся вилки мокрими руками.
- Переконайтеся, що використовувана розетка завжди знаходиться у вільному доступі, що дозволяє при необхідності відключати прилад.
- Завжди вимикайте безпосередньо і лише з відповідної розетки.
- Ніколи не тягніть за шнур живлення, інакше він буде пошкоджений.
- Щоб повністю відключити кавомашину, встановіть головний вимикач (A1) на бічній стороні машини в положення 0.
- Якщо кавомашина несправна, не намагайтеся її полагодити.
- Вимкніть її за допомогою головного вимикача (A1), від'єднайте від джерела живлення і зверніться до Сервісної служби.
- Тримайте всю упаковку (пластикові пакети) подалі від дітей.
- Встановіть машину відповідно до інструкцій, наведених у посібнику, щоб не допустити розливання рідини при знятті з конструкції.
- Машина оснащена вентилятором охолодження.
  Він активується кожного разу, коли подається кава, пар, гаряча вода.
  Через кілька хвилин вентилятор вимикається автоматично.

Типи кабелів, придатні для установки або заміни:
H05 VV-F, H05 V2V2-F (T90)

Перетин кабелю підбирається відповідно до загальної потужності, зазначеної на табличці. Ви також можете переглянути таблицю:

Загальна потужність (Вт)	Перетин кабелю (мм2)
максимум 2300	3 x 1

2.2 Підключення до електромережі

ПОПЕРЕДЖЕННЯ!
Ризик пожежі та ураження електричним струмом.

- Переконайтеся, що напруга живлення відповідає значенню, зазначеному на заводській табличці, розташованій збоку машини.
  Підключіть машину до правильно встановленої та заземленої розетки з мінімальним струмом лише 10 A.
  Якщо електрична розетка не відповідає вилці машини, необхідно попросити кваліфікованого фахівця замінити розетку на інший відповідний тип.
  Для дотримання директив з безпеки необхідно встановити багатополюсний перемикач з мінімальною відстанню контакту 3 мм.
  Не використовуйте подовжувачі або кілька розеток.
- В електромережу повинні бути включені захисні ізолюючі пристрої відповідно до правил монтажу, що діють у країні встановлення.

2.3 Використання кавомашини

ПОПЕРЕДЖЕННЯ!
Небезпека травмування, опіків, ураження електричним струмом або вибуху.

- Під час роботи машина виробляє гарячу воду та пару.
  Уникайте прямого контакту з бризками гарячої води або гарячою парою. Використовуйте ручки і рукоятки.
- Не тримайте кавоварку, коли вона знаходиться поза своєю конструкцією.
  Не ставте ємності з легкозаймистими або їдкими рідинами чи матеріалами на верхню частину кавомашини, незалежно від того, чи вона висунута, чи вбудована. Помістіть приналежності, необхідні для приготування кави (наприклад, мірну ложку), в відповідну підставку.
  Не ставте на машину великі предмети, які можуть перешкоджати руху або дестабілізувати предмети на приладі.
  Не дозволяйте дітям або тваринам зупинятися або затримуватися біля кавомашини, коли вона витягнута з конструкції.
  Не залишайте машину за межами її конструкції під час використання.
  Не залишайте машину поза конструкцією без необхідності.
- Не використовуйте машину, якщо вона була знята з конструкції. Перед зняттям переконайтеся, що машина вимкнена. Єдиним винятком є регулювання кавомолки, яку необхідно виконувати, витягнувши прилад зі своєї конструкції (див. Розділ «Регулювання кавомолки»).
- Використовуйте тільки оригінальні запчастини та аксесуари або рекомендовані виробником.
- Ця машина призначена для приготування кави та гарячих напоїв.
  Всі інші види використання повинні розглядатися як неналежні.
  Ця машина не підходить для комерційного використання.
  Виробник не несе відповідальності за пошкодження, викликані неправильним використанням машини.
  Ця кавомашина може бути встановлена над вбудованою піччю, якщо остання оснащена охолоджувальним вентилятором ззаду (максимальна потужність мікрохвильового випромінювання: 3 kW).
- Виробник не несе відповідальності за збитки через недотримання цієї інструкції з використання.

2.4 Техобслуговування та очищення

ПОПЕРЕДЖЕННЯ!
Ризик травми, пожежі або пошкодження машини.

- Перед обслуговуванням вимкніть машину.
- Чистіть машину м'якою вологою тканиною. Використовуйте тільки нейтральні миючі засоби. Не використовуйте абразивні продукти, абразивні губки, розчинники або металеві предмети.
- Прилад не можна занурювати у воду (EN/IEC 60335-2-15).

2.5 Допомога

- Для ремонту приладу зверніться до авторизованого сервісного центру.
- Використовуйте тільки оригінальні запасні частини.

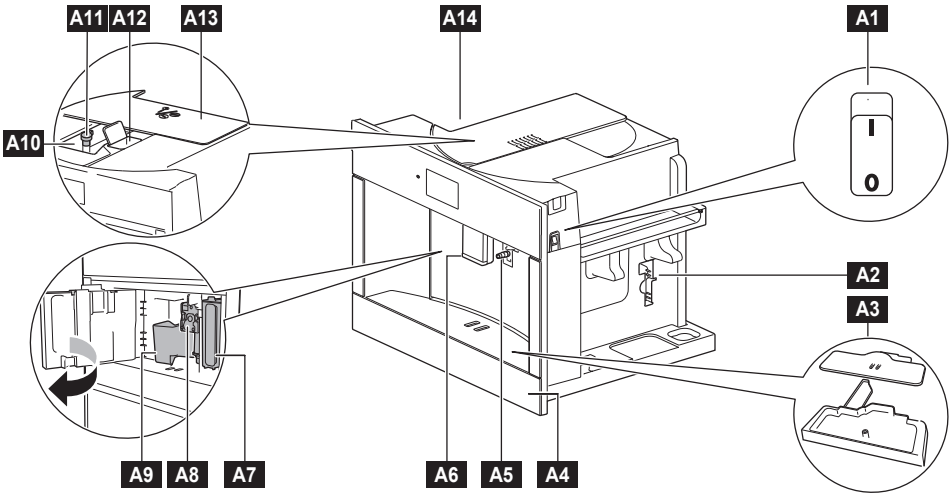
2.6 Утилізація

ПОПЕРЕДЖЕННЯ!
Ризик травми або задухи.

- Від'єднайте машину від електромережі.
- Витягніть кабель живлення з приладу та утилізуйте його належним чином.

3. ОПИС ВИРОБУ

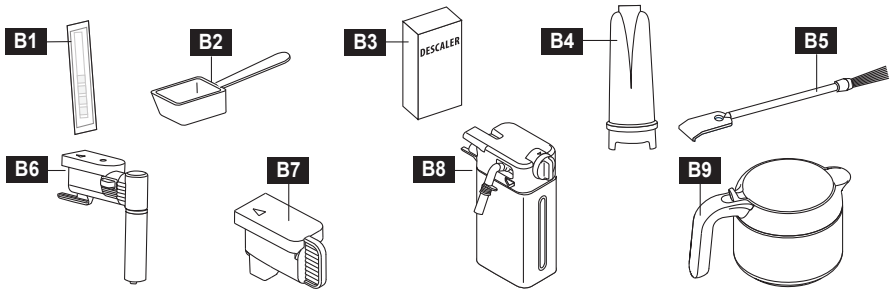
3.1 Загальний огляд



A1 Головний вимикач
A2 Відсік для аксесуарів (зліва/справа)
A3 Лоток для збору крапель
A4 Кришка лотка для збору крапель
A5 Насадка для гарячої води/пари
A6 Вузол видачі кави (регулюється по висоті)
A7 Знімний резервуар для води
A8 Група заварювання
A9 Контейнер для відходів меленої кави
A10 Контейнер для кавових зерен
A11 Регулятор ступеня помелу
A12 Воронка для меленої кави
A13 Поворотна кришка
A14 Зона підігріву підставки для чашок (зліва)

Середня температура 35°C з увімкненою функцією підігріву чашок і автоматичним вимкненням, встановленим мінімум на 2 години

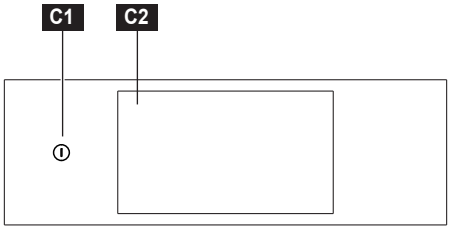
3.2 Додаткове приладдя



B1 Реактивна індикаторна смужка « Тест на загальну жорсткість води»
B2 Мірна чашка для меленої кави **B3** Декальцинатор *
B4 Фільтр для зменшення жорсткості води *
B5 Щіточка для чищення
B6 Вузол подачі гарячої води/пари
B7 Кришка насадки
B8 Контейнер для молока
B9 Карафка кави *

(*) Доступно лише для деяких моделей

4. ПАНЕЛЬ УПРАВЛІННЯ



	Кнопки	Функція	Опис
C1	⏻	УВІМК./ОЧІКУВАННЯ	Для увімкнення та вимкнення приладу. Натисніть і утримуйте цю кнопку (3 секунди), щоб вимкнути нагрівальні елементи.
C2		ДИСПЛЕЙ	Відображає поточні налаштування кавомашини. Просто торкніться його, щоб увімкнути дисплей, коли він перебуває в режимі «Готов до роб».

Натисніть	**Перемістіть**	**Тримайте натиснутим**
Торкніться поверхні кінчиком пальця.	Проведіть кінчиками пальців по поверхні	Торкніться поверхні протягом 3 секунд

5. ПЕРЕД ПЕРШИМ ВИКОРИСТАННЯМ

⚠ ЗАСТЕРЕЖЕННЯ!

Див. розділи з техніки безпеки.

1. Очистіть машину перед першим використанням

ⓘ Дивіться розділ «Технічне обслуговування та очищення».

2. Підключіть машину

Підключіть машину до електромережі та увімкніть головний вимикач **A1**

3. Налаштування та промивання

Дотримуйтесь інструкцій на дисплеї.

6. ЩОДЕННЕ ВИКОРИСТАННЯ

⚠ ЗАСТЕРЕЖЕННЯ!

Див. розділи з техніки безпеки.

ВАЖЛИВА ПРИМІТКА ЩОДО СПОЖИВАННЯ ЕНЕРГІЇ
У відповідності до вимог енергоспоживання, машина на заводі налаштована на перебування в режимі Готов до роб протягом 30 хвилин. Протягом цього часу вмикаються нагрівальні елементи і машина готова до роботи.
У налаштуваннях ви можете встановити коротший або довший час для функції «Підтримання теплим» (Готово до використання).

Коли машина ввімкнена, а не в режимі Готов до роб до використання, вона виконує автоматичний цикл попереднього нагрівання та промивання, який неможливо перервати. Машина готова до використання лише після виконання цього циклу.

Приготування кожного напою можна налаштувати та зберегти як улюблений.

6.1 Встановлення бажаного напою

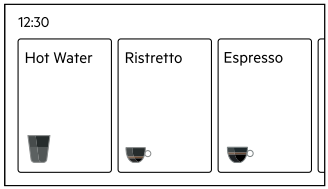
Кнопки	Напої
	Гаряча вода Гаряча вода для улюблених чаїв і настоїв
	Ristretto Міцна порція Espresso, приготовлена приблизно з половиною кількості води стандартного Espresso. Смакуватиме любителям насиченого Espresso
	Espresso Італійська класична кава. Насичена, концентрована, подається в маленьких чашках
	Espresso Lungo Більша порція Espresso. Теж насиченого смаку, подається в мал. чашках
	Cafè Crème Порція Espresso більш ніж удвічі більша за стандартну. Готується з більшої кількості меленої кави та глибокого попер. заварювання для додаткового аромату
	Long Coffee Кава, яка поєднує в собі міцний смак з фільтр-кави і пінку. Готується з довшим часом заварювання, ніж стандартна Espresso. Чіткіший смак, ніж у Americano
	Americano Americano поєднує в собі смак Espresso з додаванням води, і має міцність фільтр-кави. Ідеально підходить тим, кому подобається пити велику чашку кави
	Espresso Macchiato Напій з густим смаком з однієї порції Espresso, злегка пом'якшений невеликою порцією спіненого молока
	Macchiato Велика кава з подовженим часом заварювання. Міцність фільтр-кави, але з більш вираженим смаком, ніж Americano, пом'якшеним додаванням спіненого молока
	Cappuccino Середня кава, приготовлена з однієї порції Espresso, гарячого молока та шару насиченої щільної пінки зверху
	Cappuccino Plus Більша за стандартне капучіно, з подвійною порцією Espresso, гарячим молоком і шаром насиченої щільної пінки зверху
	Latte Macchiato Одна порція Espresso зі спіненим молоком для середньої кави та середнім рівнем пінки зверху

Кнопки	Напої
	Flat White Подвійна Ristretto, що надає яскравий смак у поєднанні зі спіненим молоком і оксамитовою пінкою зверху
	Caffe Latte Одна порція Espresso з гарячим молоком для м'якого, ніжного напою. Завершується невеликим дотиком пінки
	Гаряче молоко Гаряче молоко з пінкою на ваш вибір
	Пара Функція пари дозволяє спінити молоко ідеальної консистенції для кількох чашок кави одночасно. Для густішої пінки використ. холодне молоко. Завжди очищайте бл. подачі після використання
	Jug (Кухоль) Програма «Глечик» ідеально підходить для обслуговування кількох гостей одночасно. Готує до шести чашок вашої улюбленої кави

6.2 Приготування кави

> ⚠ **ЗАСТЕРЕЖЕННЯ!**
>
> Не використовувати зелені, карамелізовані або зацукровані кавові зерна, оскільки вони можуть прилипнути до кавомолки, після чого її подальше застосування стане неможливим.

1. Поставте чашку (чи дві чашки) під носики блоку подачі кави **A6**.
2. Опустіть носик блоку подачі кави ближче до чашки. Таким чином, кава буде більш вершковою;
3. Виберіть бажану каву: Ristretto, Espresso, Espresso Lungo, Cafè Crème, Long Coffee, Americano.

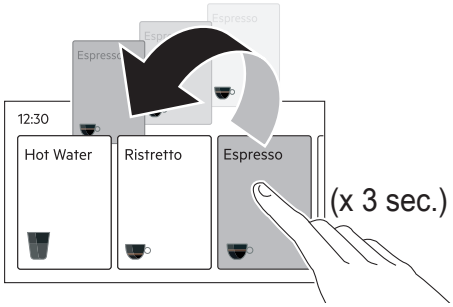


4. У деяких напоях можна налаштувати смак, кількість кави та кількість чашок.

5. Натисніть «START», щоб почати подачу напоїв.

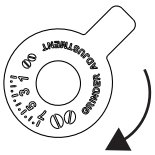
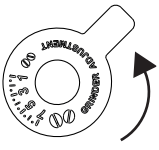
Натискання піктограми ⓘ надає інформацію про вибраний напій

> ⓘ ВИ можете впорядкувати напої на свій смак:
> натисніть і утримуйте значок напою, який потрібно перемістити, протягом трьох секунд. Як тільки значок підніметься, перетягніть і відпустіть його в потрібне положення. Щоб скинути порядок напоїв, виберіть «Налаштування», «Сервіс» та далі «Скин поряд напоїв».



6.3 Регулювання кавомолки

> ⚠ **УВАГА**
>
> Виберіть кавовий напій із надміцним смаком і повертайте регулятор ступеня помелу під час помелу (звук кавомолки).

Положення ручки	Рекомендується для...
	Обертайте за годинниковою стрілкою (більша цифра/грубіший помел) для менш щільної текустури. Повільно обертайте на 1 поділку за раз під час помелу (звук кавомолки).
	Обертайте проти годинникової стрілки (менша цифра/дрібніший помел), для більшої густини кави. Повільно обертайте на 1 поділку за раз під час помелу (звук кавомолки).

Якщо з'являється повідомлення «Помел дуже дрібний. Налаштувати помел» і кава не подається, поверніть регулятор на 1 або 2 клацання за годинниковою стрілкою.

Може знадобитися приготувати принаймні 2 напої, щоб відчути зміни у налаштуванні.

6.4 Попередньо змелена кава

1. Додавайте мірну ложку попередньо змеленої кави, лише коли машина ввімкнена.

2. Виберіть потрібний напій (наприклад, Espresso).
3. Натисніть «Смак», потім «Мелена кава» і натисніть «ОК».
4. Натиснути іконку «START». Починається приготування.

Не всі напої мають опцію Меленої кави.

6.5 Автоматичне приготування напоїв на основі молока

ⓘ Для ідеального спінювання ми рекомендуємо використовувати частково знежирене молоко при температурі нижче 5°C.

1. Зніміть блок подачі гарячої води/пари **B6** ;
2. Наповнити контейнер для молока **B8** достатньою кількістю молока, але не перевищуючи рівень MAX, позначений на ємності.
3. Вставте контейнер для молока **B8** у форсунку для пари **A5** доки не почуєте звуковий сигнал.
4. Поставте чашку під носики блоку подачі кави.
5. Виберіть бажаний молочний напій: Espresso Macchiato, Macchiato, Cappuccino, Cappuccino Plus, Latte Macchiato, Flat White, Caffe Latte, Гаряче молоко.

6. Натиснути іконку «START». Починається приготування.

Поверніть регулятор піни на кришці контейнера для молока, щоб відрегулювати кількість молочної піни:

Положення ручки	Рекомендується для...
Без пінки	Caffe Latte / Гаряче молоко
Мін. пінка	Latte Macchiato
Макс. пінка	Cappuccino / Гаряче молоко (спінене молоко)

6.6 Приготування напоїв на основі молока за допомогою пари.

1. Вставте блок подачі пари **B6** у форсунку для пари **A5** та виберіть функцію «Пара» на дисплеї.
2. Натисніть «START», щоб почати подачу.

6.7 Автоматичний запуск

Ви можете встановити час автоматичного запуску, щоб мати готову до роботи машину в певний час (наприклад, вранці) і відразу готувати каву. У розділі «Налаштування», «Налаштувати» і потім «Автоматичний запуск» ви можете встановити потрібний час.
Щоб активувати цю функцію, час уже має бути встановлений правильно.

6.8 Готово до роботи (Підтримання теплим)

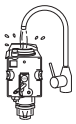
Машину можна запрограмувати на перебування в режимі «Готов до роб» від 15 хвилин до 3 годин. У «Налаштуваннях», «Налаштувати», а потім у «Підтримання теплим» ви можете встановити бажаний період часу.
Протягом цього періоду часу машина завжди готова до використання, а нагрівальні елементи залишаються включеними.
Час, встановлений виробником, становить 30 хвилин.

7. ТЕХОБСЛУГОВУВАННЯ ТА ОЧИЩЕННЯ

> ⚠ **ЗАСТЕРЕЖЕННЯ!**
> Див. розділи з техніки безпеки.

Очистіть кавоварку

щоо очистити кавоварку, виоеріть «Техоослуговування», «Інструкція з очищення» і, нарешті, «Очищення машини». Дотримуйтесь інструкцій на дисплеї.
Наступні частини машини необхідно регулярно чистити та дати їм висохнути: контейнер для меленої кави, піддон для крапель, резервуар для води та носики для кави. Використовуйте м'яку тканину, теплу воду та м'який миючий засіб. Жоден із цих компонентів машини не можна мити в посудомийній машині. Для очищення машини не використовувати розчинники, абразивні миючі засоби або спирт. Регулярно перевіряйте, щоб воронка для меленої кави не була заблокована. Якщо необхідно, видаліть залишки кави за допомогою щіточки, що входить у комплект.

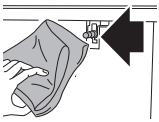


Група заварювання

Групу заварювання **A8** можна вийняти, лише коли прилад вимкнено (а не в стані Готов до роб), натиснувши кнопку «Увімк./Режим очікування» ⏻ протягом 3 секунд. Натисніть дві кольорові кнопки розблокування всередину та одночасно потягніть блок заварювання назовні. Не використовуйте миючі засоби для чищення блоку заварювання. Це може фактично видалити змащення всередині поршня. Занурте блок заварювання у воду приблизно на 5 хвилин, потім промийте. НЕ МИЙТЕ ГРУПУ ЗАВАРЮВАННЯ У ПОСУДОМИЙНІЙ МАШИНІ.

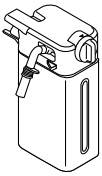
Промивання

Якщо машина не використовується більше 3-4 днів, перед повторним використанням настійно рекомендуємо увімкнути її та виконати 2-3 цикли промивання, натиснувши «Техобслугов» та вибравши «Промивання».



Насадка для гарячої води/ пари

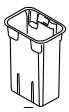
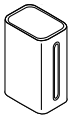
Кожного разу, коли ви готуєте молоко, очищайте насадку гарячої води/пари **A5** чистою тканиною, щоб видалити залишки молока з ущільнень.



Контейнер для молока

Щоб очистити контейнер для молока **B8** виберіть «Техобслуговування», «Інструкція з очищення» і, нарешті, «Очищення глечика для молока». Дотримуйтесь інструкцій на дисплеї.

компоненти

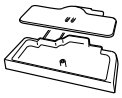
посудомийна машина

√ √ ✗

Переконайтеся, що в канавці та в порожній зоні під регулятором немає залишків молока. При необхідності прочистіть паз зубочисткою.

Піддон для крапель і контейнер для меленої кави

компоненти



посудомийна машина

✗ ✗

8. ВИДАЛЕННЯ НАКИПУ

Машина спроектована таким чином, щоб повідомляти про настання часу виконати процедуру видалення накипу.
Щоб самостійно виконати процедуру видалення накипу, виконайте наступні дії:

1. Зніміть фільтр для зменшення жорсткості **B4** з резервуару для води **A7** (якщо він був встановлений раніше)
2. Виберіть «Техобслуговування».
3. Виберіть "Видалення накипу" і дотримуйтесь інструкцій на дисплеї.
   Цикл видалення накипу не можна скасувати, його можна лише тимчасово перервати, натиснувши кнопку "STOP".

Використовуйте лише дозволений виробником засіб для видалення накипу:
Інтернет-магазин AEG: www.aeg.com/shop.

9. НАЛАШТУВАННЯ ЖОРСТКОСТІ ВОДИ

Машина має попередні заводські налаштування на 4 рівень жорсткості. Можна змінити налаштування машини відповідно до фактичної жорсткості води в різних регіонах, що дозволить зменшити частоту видалення накипу.

9.1 Вимірювання жорсткості води

1. Витягніть з упаковки реактивну індикаторну смужку «Тест на загальну жорсткість води» **B1** (що входить у комплект Короткого керівництва/Quick Guide) .
2. Опустіть всю смужку в склянку з водою на одну секунду.
3. Витягти смужку з води та трохи струсити її. Через приблизно одну хвилину ви побачите 1, 2, 3 або 4 квадратики червоного кольору, у залежності від жорсткості води. Кожен квадратик відповідає одному рівню.

9.2 Налаштування жорсткості води

1. Виберіть «Налаштування», «Налаштувати».
2. Виберіть «Жорсткість води» та встановіть потрібний рівень від 1 до 4 (Рівень 1 = м'яка вода; рівень 4 = дуже жорстка вода);

Тепер ваша машина перепрограмована згідно нових налаштувань жорсткості води.

10. ФІЛЬТР ДЛЯ ЗМЕНШЕННЯ ЖОРСТКОСТІ ВОДИ

Деякі моделі оснащені фільтром для зменшення жорсткості води **B4**. Якщо у вашій моделі його немає, радимо вам придбати фільтр в Сервісному центрі. При нормальному використанні кавомашини строк експлуатації фільтра становить приблизно два місяці. Якщо кавомашина не використовувалася, а фільтр був встановлений, його максимальний строк становитиме 3 тижні.

10.1 Встановлення фільтру

1. Витягніть фільтр з упаковки.
2. Виберіть «Техобслуговування».
3. Виберіть «Фільтр» та слідуйте інструкціям, наведеним на дисплеї.
4. Виберіть «Встанов».

10.2 Зняття фільтра

1. Виберіть «Техобслуговування».
2. Виберіть «Фільтр» та слідуйте інструкціям, наведеним на дисплеї.
3. Виберіть «Зняти» та слідуйте інструкціям, наведеним на дисплеї.

10.3 Заміна фільтру

1. Виберіть «Техобслуговування».
2. Виберіть «Заміна» та слідуйте інструкціям, наведеним на дисплеї.

Використовуйте лише фільтр для води, затверджений виробником:
Інтернет-магазин AEG: www.aeg.com/shop.
Код **9029798726 M3BICF200**

11. ТЕХНІЧНІ ДАНІ

Напруга: 220-240 V~ 50-60 Гц макс. 10A
Вживана потужність: 1350Вт
Тиск: 15 bar
Об'єм бачка з водою: 2.5 літрів
Габарити: ДхШхГ: 594x454x412мм
Вага: 20 кг

Цей прилад відповідає нормам ЄС 1935/2004 щодо матеріалів і предметів, призначених для контакту з харчовими продуктами.

12. ВАЖЛИВІ РЕКОМЕНДАЦІЇ ЩОДО ЗАХИСТУ НАВКОЛИШНЬОГО СЕРЕДО-

Матеріали з символом підлягає переробці. Викидайте пакувальний матеріал у відповідні контейнери для належної переробки. Важливо допомогти захистити навколишнє середовище та здоров'я людей шляхом переробки відходів електричного та електронного обладнання.

Не викидайте обладнання, позначене цим символом, разом зі звичайними побутовими відходами.
Віднесіть виріб до місцевого центру переробки або зверніться до міських служб.

13. ЕНЕРГОЕФЕКТИВНІСТЬ

13.1 Інформація про виріб щодо споживання електроенергії та максимального часу, необхідного для досягнення відповідного режиму низького споживання

Споживання електроенергії при вимкненому виробі	0 Вт
Енергоспоживання в режимі очікування з включеним дисплеєм	0,8 Вт
Енергоспоживання в режимі очікування з вимкненим дисплеєм	0,5 Вт
Максимальний час, необхідний для автоматичного досягнення приладом режиму низького споживання	20 хв

14. ПОВІДОМЛЕННЯ НА ДИСПЛЕЇ

Повідомлення на дисплеї	Можлива причина	Усунення
СПОРОЖ. КОНТЕЙНЕР КАВОВОЇ ГУЩІ	Контейнер для кавових відходів повний.	Спорожніть контейнер для відходів меленої кави, очистіть його та встановіть на місце. ВАЖЛИВО: контейнер може бути не повним. Це звичайне повідомлення про очищення, яке допомагає запобігти утворенню цвілі через певний час.
ВСТАВТЕ КОНТЕЙНЕР КАВОВОЇ ГУЩІ	Контейнер для відходів меленої кави встановлено неправильно.	Після очищення правильно вставте контейнер для відходів меленої кави.

Повідомлення на дисплеї	Можлива причина	Усунення
НАСИПТЕ МЕЛЕНУ КАВУ АБО ОЧИСТІТЬ ВОРОНКУ ДЛЯ КАВИ	Було обрано функцію мелена кава, але у воронку не засипали мелену каву.	Засипте попередньо мелену каву в воронку та повторіть операцію
	Воронка для попередньо змеленої кави засмічена.	Очистіть воронку за допомогою щітки.
ПОМЕЛ ДУЖЕ ДРІБНИЙ. НАЛАШТУВАТИ ПОМЕЛ	Помел дуже дрібний, тому кава подається занадто повільно або зовсім не виходить.	Повторіть подачу кави та поверніть ручку регулювання ступеня помелу на одну поділку за годинниковою стрілкою до цифри “7” під час роботи кавомолки. Якщо після приготування щонайменше 2 порцій, кава все ще надто повільно подається, повторіть процедуру регулювання, повертаючи ручку регулювання помелу ще раз, доки подача не стане правильною. Якщо проблема не зникає, переконайтеся, що резервуар для води вставлено повністю.
	Якщо є фільтр для пом’якшення води, у контурі може утворитися бульбашка повітря, що перешкоджає подачі.	Встановіть блок подачі гарячої води/пари в кавоварку та злийте з неї трохи води, поки потік не стане рівномірним. Перевірте, чи правильно встановлено фільтр (див. Короткий посібник /Quick Guide)
ЗАБАГАТО КАВИ. ВИБЕРІТЬ БІЛЬШ М’ЯКИЙ СМАК АБО ЗМЕНШІТЬ КІЛЬКІСТЬ КАВИ	Було використано забагато кави.	Оберіть меншу міцність або зменшіть кількість меленої кави (максимум 1 мірна ложка).
ВСТАВТЕ БЛОК ЗАВАРЮВАННЯ	Блок заварювання встановлено неправильно	Правильно вставте блок заварювання після очищення.
ВИДАЛИТИ НАКИП З МАШИНИ	Нагадує про необхідність зняття накипу.	Дотримуйтесь інструкцій і процедур, які відображаються на дисплеї
ОЧИСТІТЬ МАШИНУ ВІД НАКИПУ. У ВАС ЗАЛИШИЛОСЯ ## НАПОЇВ	Нагадує про необхідність зняття накипу.	Виберіть «Техобслуговування», а потім «Видалення накипу», щоб розпочати видалення накипу. Дотримуйтесь інструкцій і процедур, які відображаються на дисплеї.
ЗАМІНІТЬ ФІЛЬТР ДЛЯ ВОДИ	Фільтр для пом’якшення води зношений.	Дотримуйтесь інструкцій на дисплеї, щоб замінити або зняти фільтр. Дотримуйтеся інструкцій, наведених в розділі “Фільтр для пом'якшення води”.
ЗАГАЛЬНЕ ПОПЕРЕДЖЕННЯ: ДИВІТЬСЯ ПОСІБНИК	Внутрішня частина машини дуже забруднена.	Ретельно очистіть машину всередині, як описано в розділі «Очищення». Якщо після чищення на дисплеї знову з’являється повідомлення, необхідно звернутися до авторизованого сервісного центру.
ЗБЕРІГАЙТЕ КОНТ. ДЛЯ МОЛОКА В ХОЛОДИЛЬНИКУ	Контейнер для молока був вставлений в машину більше 20 хвилин	Вийміть контейнер для молока з машини та поставте його в холодильник.
ВСТАНОВІТЬ НОСИК НА КОНТЕЙНЕР ДЛЯ МОЛОКА	Перший запит на напій на основі молока	Дотримуйтесь інструкцій на дисплеї

15. ПОСІБНИК З УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ

Несправність	Можлива причина	Усунення
Кава не є гаряча.	Температура кави встановлена на низьку температуру.	Збільште температуру кави в налаштуваннях.
	Чашки не були попередньо підігріті.	Нагрійте чашки гарячою водою: виберіть «Техобслуговування», а потім «Промивання». Злийте воду та ретельно висушіть чашки.
	Машина охолола, оскільки минув деякий час після останнього приготування кави.	Нагрійте блок подачі для кави, виконавши промивання: виберіть «Техобслуговування», а потім «Промивання»
	Машину необхідно очистити від накипу	Дійте, як описано в розділі «Видалення накипу». Після чого перевірте жорсткість води («Вимірювання жорсткості води») і переконайтеся, що налаштування машини відповідають жорсткості місцевої води («Налаштування жорсткості води»).
Кава рідка або мало піни.	Занадто грубий помел кави.	Поверніть ручку регулювання ступеня помелу на одну поділку проти годинникової стрілки до цифри “1”, під час роботи кавомолки. Кожного разу повертати ручку тільки на одну поділку до тих пір, поки досягнете бажаної якості кави. Ефект буде відчутним лише після приготування 2 порцій кави (див. Розділ "Регулювання кавомолки").
	Кава не свіжа.	Упаковка кави була відкритою довгий час і кава втратила свій аромат.
	Кава не підходить.	Використовувати каву для компресійних кавоварок («еспресо»).
Кава ллється надто повільно або виходить по краплі.	Занадто дрібний помел кави.	Поверніть ручку регулювання ступеня помелу на одну поділку проти годинникової стрілки до цифри “7” під час роботи кавомолки. Кожного разу повертати ручку тільки на одну поділку до тих пір, поки досягнете бажаної якості кави. Ефект буде відчутним лише після приготування 2 порцій кави (див. Розділ "Регулювання кавомолки").
Кава не виходить з одної або з обох форсунок блоку подачі кави.	Носики для подачі кави заблоковані.	Прочистіть носики зубочисткою і виконайте процедуру промивання.
Машина не вмикається	Вилка не вставлена в розетку.	Увімкніть вилку в розетку.
	Головний вимикач не ввімкнено.	Натисніть на головний вимикач **A1**.
Блок заварювання не вдається витягнути	Машина була вимикнена неправильно	Вимкніть машину, натиснувши кнопку «Ввімкнення/Режим очікування» ⏻ на 3 секунди.
Після завершення видалення накипу, прилад потребує третього промивання	Під час двох попередніх циклів промивання, резервуар для води не був наповнений до рівня MAX	Дотримуйтесь інструкцій на дисплеї машини, але спочатку спорожніть піддон для крапель, щоб запобігти переливанню води.

Несправність	Можлива причина	Усунення
Молоко не виходить з трубки подачі	Кришка контейнера для молока забруднена	Очистіть кришку контейнера для молока
В молоці присутні великі бульбашки або молоко бризкається, виходячи з трубки подачі молока або утворюється мало молочної піни	Молоко недостатньо холодне, не частково знежирене або не знежирене.	Використовуйте знежирене або частково знежирене молоко при температурі холодильника (приблизно 5° C). Якщо результат незадовільний, спробуйте взяти молоко іншого виробника.
	Ручка регулювання пінки не відрегульована правильно.	Відрегулювати, слідуючи інструкціям, наведеним у розділі "Регулювання кількості пінки".
	Кришка контейнера для молока або ручка регулювання кількості пінки забруднилася	Очистіть кришку контейнера для молока та ручку регулювання пінки, як описано в розділі "Очищення глечика для молока".
	Насадка для гарячої води та пари забруднилася	Почистіть форсунку, як описано в розділі “Очищення форсунки гарячої води/пари”.
Прилад не використовується та видає звуки витоку пари	Кавоварка готова до використання або вона була нещодавно вимкнена, і кілька крапель конденсату потрапляють у ще гарячий випарник	Це частина нормальної роботи. Щоб обмежити явище, спорожніть лоток для крапель.

aeg.com

КОД DEMO-РЕЖИМУ: 2.4.6.8

Щоб вийти з демонстраційного режиму, виберіть «Основні налаштування», «Сервіс» та «Режим Demo».

57132C8621_02_1024